VOLVO V50

# QUICK GUIDE

WEB EDITION

## BENVENUTO NELLA TUA NUOVA VOLVO!

Imparare a conoscere la tua nuova automobile sarà un'esperienza indimenticabile.

Questa Quick Guide vi consente di utilizzare al meglio la vostra nuova Volvo. Per le istruzioni dettagliate, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

Questo depliant non comprende le avvertenze e altre informazioni importanti, riportate solo nel Libretto Uso e manutenzione. Il Libretto Uso e manutenzione contiene le informazioni più aggiornate.

Gli optional sono contrassegnati da un asterisco (*).

Al sito www.volvocars.com sono disponibili maggiori informazioni sulla vostra automobile.

## CHIAVE E TELECOMANDO 


### STELO DELLA CHIAVE

Si utilizza per bloccare/sbloccare il cassetto portaoggetti o la portiera del conducente, ad esempio se l'automobile non riceve corrente.

| | |
|---|---|
| | **Blocca le portiere** e il portellone, attivando l'antifurto*. |
| | **Sblocca le portiere**[A] e il portellone, disattivando l'antifurto. |
| | **Sblocca il portellone** – senza aprirlo. |
|  | **Accende** per 30 secondi[B] le luci di specchi retrovisori esterni*, abitacolo, cortesia e targa. Si accendono gli indicatori di direzione e le luci di parcheggio. |
| | **Pulsante antipanico.** Tenere premuto il pulsante per circa 3 secondi in caso di emergenza per attivare l'antifurto. Disattivare l'allarme antipanico con una pressione prolungata dello stesso pulsante o del pulsante di sbloccaggio. |

[A] Se la portiera/il portellone non vengono aperti entro 2 minuti dallo sbloccaggio, si ribloccano automaticamente.

[B] L'intervallo può essere impostato su 30, 60 o 90 secondi, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

### AVVIAMENTO A FREDDO

 **NOTA**

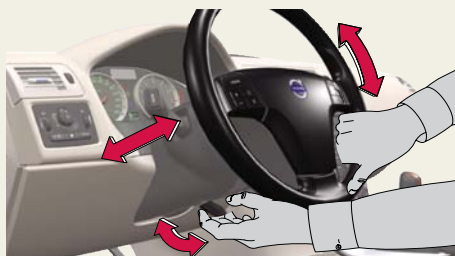
Dopo un avviamento a freddo, il minimo è sostenuto a prescindere dalla temperatura esterna. Il minimo sostenuto aumenta l'efficienza dell'impianto di depurazione dei gas di scarico Volvo.

### AVVIAMENTO AUTOMATICO (MODELLI 2.4i, T5 E D5)

Premere il pedale della frizione e/o del freno. Portare il telecomando/l'interruttore di avviamento al finecorsa **III** e rilasciarlo – il motore si accende automaticamente.
**Il motore diesel** deve sempre essere preriscaldato con la chiave in posizione **II** prima dell'avviamento.

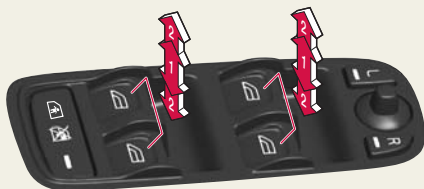
## INDICATORI DI DIREZIONE 


A. Sequenza breve, **tre lampeggi**.
B. Sequenza di lampeggi **continua**.

## REGOLAZIONE DEL VOLANTE

**ATTENZIONE!** Regolare il volante prima di mettersi in viaggio, mai durante la guida.

## COMANDO LUCI

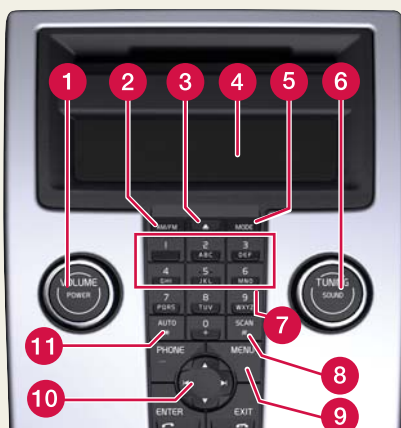
| | |
|---|---|
| | **Comando incidenza fari.** Automatico per i fari Bi-Xenon®*. |
| 0 | **Anabbaglianti automatici** e intermittenza abbaglianti. Non è possibile accendere gli abbaglianti. |
| | **Luci di parcheggio** |
| | **Anabbaglianti** – Si spengono quando si spegne il motore. **È possibile accendere gli abbaglianti.** |
| | **Fari Active Bi-Xenon®*** – il fascio di luce segue i movimenti del volante. |
| | **Illuminazione display e strumenti** |
| | **Fendinebbia*** |
| | **Retronebbia** (solo lato conducente) |
| A | **Intermittenza abbaglianti** |
| B | **Commutazione abbaglianti/anabbaglianti** e **illuminazione di sicurezza**. |

## PANNELLO DI COMANDO NELLA PORTIERA DEL CONDUCENTE

| | |
|---|---|
| L R | **Regolazione dello specchio retrovisore esterno** – Selezionare **L** o **R** e regolare con la leva. |
| | **Ripiegamento degli specchi retrovisori esterni*** – Premere **L** e **R** contemporaneamente. Premere nuovamente per l'estrazione. |
| 1 | **Alzacristalli manuali** |
| 2 | **Alzacristalli automatici** |
| | **Bloccaggio di finestrini e portiere posteriori*,** fermo di sicurezza per bambini. |

## CURA DELL'AUTOMOBILE

Il lavaggio a mano è più delicato di quello automatico sulla vernice. Inoltre la vernice è più sensibile, quando è nuova. Per i primi mesi, si consiglia quindi di lavare l'automobile a mano.

Gli interni in pelle devono essere puliti regolarmente. Trattare con prodotti di protezione della pelle 1–4 volte all'anno o all'occorrenza. I prodotti di protezione della pelle sono disponibili presso i concessionari Volvo.

## IMPIANTO AUDIO

❶ **ON/OFF** e **volume. Premere** per la commutazione ON/OFF. **Girare** per regolare il volume. I volumi di radio, TP, viva voce* e RTI* sono memorizzati in modo indipendente.

❷ **Radio FM1, FM2** o **AM.**

❹ **Display**

❺ **MODE – CD o AUX**[A]

❻ **Spettro sonoro** – **Premere** per selezionare ad esempio BASSI, Dolby Pro Logic II* o SUBWOOFER*. **Girare** per regolare.

❾ **MENU** – AUX, volume e impostazioni audio avanzate. **Attivare/disattivare** il SUBWOOFER*.

### RADIO

❻ **Selezionare la stazione radio** girando.

❽ **SCAN** – ricerca automatica delle stazioni.

❿ **Cercare la stazione** con la freccia sinistra/destra. **Memorizzare fino a 20 stazioni** tenendo premuti i pulsanti **0–9** in **FM1** e **i pulsanti 0–9** in **FM2**. Il display conferma la memorizzazione della stazione.

⓫ **Memorizzazione automatica delle stazioni** – Premere **AUTO** per circa 2 secondi. Il display visualizza AST in corso e vengono memorizzate le 10 stazioni più forti. Premere quindi uno dei pulsanti **0–9** per selezionare una stazione**.**

### LETTORE CD

❸ **Estrarre il CD.** Premendo brevemente si estrae il disco attuale. Premendo a lungo si estraggono tutti i dischi[B].

❻ **Girare** – cambiare il brano del CD.

❼ **Selezione diretta del CD**[B] – Premere **1–6.**

❿ **Cambiare il brano del CD** con la freccia sinistra/destra oppure girare (6).
**Selezionare il CD**[B] con la freccia su/giù.

[A] Ingresso AUX, ad esempio per lettore MP3 (per un audio ottimale il volume deve essere impostato su un valore medio).

[B] Solo cambia-CD*.

## TERGICRISTALLI E SENSORE PIOGGIA*

| | |
|---|---|
| C | **Una sola passata** |
| 0 | **OFF** |
| D | **Intermittenza tergicristalli.** Girare (B) per regolare. |
| E | **Velocità normale** |
| F | **Velocità alta** |
| G | **Lavaggio parabrezza e fari** |
| H | **Lavalunotto** |
| 3 | **Tergilunotto** intervallo/normale. |

| | |
|---|---|
| 1 | **Sensore pioggia ON/OFF.** Le posizioni **D–F** disattivano. |
| 2 | **Regolare la sensibilità** con la rotella. |
| (spia) | **Spia sul display** con sensore pioggia **ON**. |

## CLIMATIZZATORE ELETTRONICO, ECC*

### COMANDO AUTOMATICO

In modalità **AUTO**, il sistema ECC gestisce tutte le funzioni automaticamente, semplificando la guida e garantendo una qualità dell'aria ottimale.

**1 Automatico**
Premere **AUTO** per la regolazione automatica della temperatura impostata e delle altre funzioni.

**2 Temperatura**
Premere per regolare separatamente i lati sinistro **L** e destro **R**. **Girare** per impostare la temperatura desiderata. La temperatura impostata verrà visualizzata sul display.

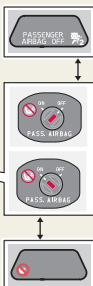
### COMANDO MANUALE

| | |
|---|---|
|  | **Velocità della ventola** |
|  | **Distribuzione dell'aria** |
|  | **Sbrinatore** per eliminare rapidamente la condensa da parabrezza e finestrini. |
|  | **A – Sistema di qualità dell'aria*** ON. **M – Ricircolo** ON. |
| AC | **Climatizzatore** ON/OFF. Raffredda l'abitacolo ed elimina la condensa. |
| | **Lunotto termico** e specchi retrovisori esterni elettroriscaldati. Spegnimento automatico[A] |

[A] Lunotto 12 minuti. Specchi 6 minuti.

## PACOS*, DISATTIVAZIONE DELL'AIRBAG

**⚠ ATTENZIONE**

Un uso improprio può comportare il pericolo di morte. In caso di dubbi sull'utilizzo, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

**PACOS** (Passenger Airbag Cut Off Switch)

Utilizzare la chiave di accensione per la commutazione **ON/OFF**.

**OFF: Airbag disattivato.**
**PASSENGER AIRBAG OFF** viene visualizzato tramite la spia di avvertimento sopra lo specchio retrovisore interno.

Possono sedersi nel sedile anteriore bambini su cuscini di rialzo o seggiolini, ma **non persone di altezza superiore a 1,4 m.**

**ON: Airbag attivato.**
Possono sedersi nel sedile anteriore persone di altezza superiore a 1,4 m, ma **non bambini su cuscini di rialzo o seggiolini**.

## COMPUTER DI BORDO E CONTACHILOMETRI PARZIALE

### CARBURANTE

**1 Liv. carb. basso**
Quando la spia si accende - fare rifornimento al più presto.

**2 Indicatore del carburante**
La freccia indica che il tappo del serbatoio si trova sul lato destro.

### CONTACHILOMETRI PARZIALE

3 **Commutare fra T1 e T2** con una **breve** pressione. **Azzerare** il contachilometri attivo con una pressione **prolungata**.

5 **Il display** visualizza 2 contachilometri parziali: **T1** e **T2**.

### DISPLAY

4 Visualizza computer di bordo, messaggi, orologio e temperatura esterna.

### COMPUTER DI BORDO

6 **Premere** per cancellare un messaggio.

7 **Girare** per visualizzare ad esempio i CHILOMETRI DI AUTONOMIA sul display (4).

8 **Resettare la funzione attuale.** Una pressione prolungata resetta tutte le funzioni.

**IMPORTANTE**

I "chilometri di autonomia" sono calcolati sulla base delle condizioni di guida e sono indicativi.

## SPIE DI CONTROLLO E AVVERTIMENTO

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | **Leggere il display informativo** |  | **Guasto nel sistema ABS.** Fermarsi in un luogo sicuro.Riavviare il motore[A]. |
|  | **Fermarsi in un luogo sicuro.** Seguire le istruzioni sul display informativo. |  | **Guasto nell'impianto frenante.** Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare l'olio dei freni[B]. |
|  | **Bassa pressione dell'olio.** Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare il livello dell'olio[B]. |  | **Sistema di stabilità DSTC*.** Lampeggia quando il sistema è in funzione. |

[A] Se la spia si accende dopo il riavvio, rivolgersi a un riparatore Volvo.

[B] Se la spia non si spegne, l'automobile deve essere trasportata.

## RIFORNIMENTO

Premere il pulsante per aprire lo sportello del serbatoio. Appendere il tappo per effettuare il rifornimento.

## FILTRO ANTIPARTICOLATO DIESEL

In certe condizioni, il display del cruscotto visualizza il messaggio "ANTIFULIG. PIENO" a indicazione che è necessario pulire il filtro antiparticolato dell'impianto dei gas di scarico. La rigenerazione avviene automaticamente procedendo per circa 20 minuti su una strada extraurbana a velocità regolare sostenuta. Quando il messaggio scompare, la rigenerazione è completata.

## BLIS - BLIND SPOT INFORMATION SYSTEM*

L'accensione della spia del BLIS anche se non vi sono veicoli nell'angolo morto può essere dovuta ad esempio a riflessi luminosi dalla strada bagnata, ombra dell'automobile su un manto stradale chiaro o sole basso all'orizzonte contro la telecamera.

In caso di difetto nel sistema, il display visualizza il messaggio **BLIS RICH. ASSISTENZA**

## EMERGENCY BRAKE ASSISTANCE, EBA

Il servofreno di emergenza aumenta la forza di frenata, quindi riduce la distanza di frenata. La funzione EBA si attiva quando il conducente frena bruscamente. Quando si attiva la funzione EBA, il pedale del freno affonda leggermente più del normale. Tenere premuto il pedale del freno per il tempo necessario. Rilasciando il pedale, il freno si disinserisce.

## RIBALTAMENTO DEGLI SCHIENALI POSTERIORI

A. Appendere la cintura di sicurezza all'appendiabiti.

B. Sollevare il cuscino del sedile.

C. Sbloccare il fermo nello schienale e ribaltarlo in avanti.

D. Sbloccare il fermo del poggiatesta.

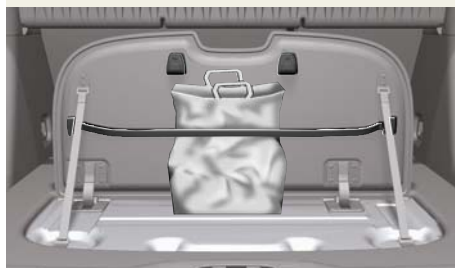
E. Sistemare il poggiatesta nei vani sotto il cuscino del sedile.

F. Ribaltare lo schienale.

È possibile ribaltare anche il sedile del passeggero anteriore. Vedere la REGOLAZIONE DEL SEDILE ANTERIORE al punto (6).

## REGOLAZIONE DEL SEDILE ANTERIORE

1. Supporto lombare
2. Inclinazione dello schienale
3. Regolazione in altezza del sedile
4. Regolazione in altezza del bordo anteriore del cuscino del sedile
5. Avanti/indietro
6. Ribaltamento dello schienale del sedile del passeggero

## SUPPORTO PER BORSE DELLA SPESA*

## VANI PORTAOGGETTI, PRESE DA 12 V E AUX

**Le prese da 12 V** nel quadro centrale **anteriore/posteriore** funzionano con la chiave in posizione **I** o **II**. **La presa da 12 V** sul lato destro del **bagagliaio*** è sempre attiva.

Con la **presa AUX** l'impianto audio dell'automobile può riprodurre, ad esempio, i brani di un lettore MP3.

> **IMPORTANTE**
>
> Se si utilizza la presa da 12 V nel bagagliaio a motore spento si può scaricare la batteria.